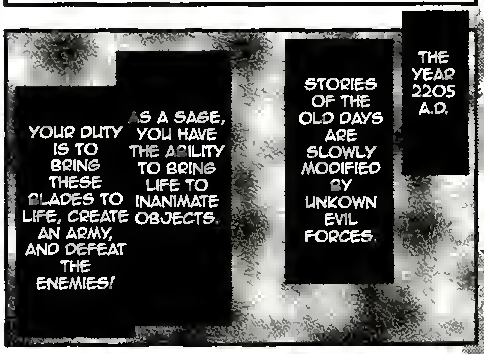
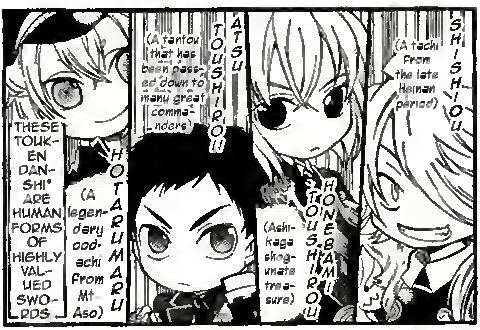
LET'S GO, LET'S GO


THE YEAR 2205 A.D.
STORIES OF THE OLD DAYS ARE SLOWLY MODIFIED BY UNKOWN EVIL FORCES.
AS A SAGE, YOU HAVE THE ABILITY TO BRING LIFE TO INANIMATE OBJECTS.
YOUR DUTY IS TO BRING THESE BLADES TO LIFE, CREATE AN ARMY, AND DEFEAT THE ENEMIES!

OVER THERE, THE FEEL OF DESTRUCTION IS BREAKING
HESHIKIRI HASEBE (Famously tied to Oda Nobunaga)
MIKAZUKI MUNECHIKA (One of Japan's Five heavenly swords)
AND SO, THESE MEN'S BATTLE HAS BEGUN!


THESE TOUKEN DANSHI* ARE HUMAN FORMS OF HIGHLY VALUED SWORDS
HOTARUMARU (A legendary oodachi from Mt. Aso)
ATSU TOUSHIROU (A tantou that has been passed down to many great commanders)
HAKUSHIKAMI (Ashikaga shogunate treasure)
SHISHIOU (A tachi from the late Heian period)

PLEASE HANDLE THEM WITH CARE. EACH CAN COST AT LEAST SO MILLION YEN
ガクリ…
THEY GAVE UP!
THEIR FINANCIAL SITUATION LOOKS PRETTY BAD...
*Based on foreign auction prices

*TN: TOUKEN DANSHI = SWORD BOYS

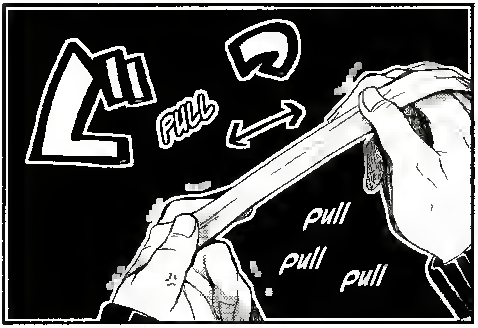
刀剣乱舞 ONLINE アンソロジーコミック 4コマらんぶっ

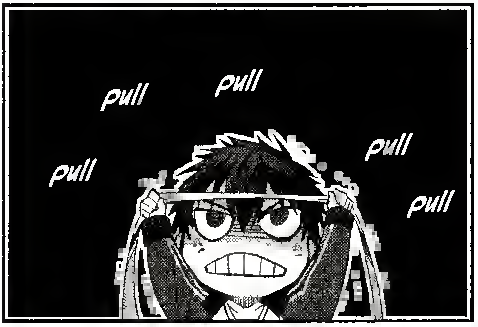
一振り目

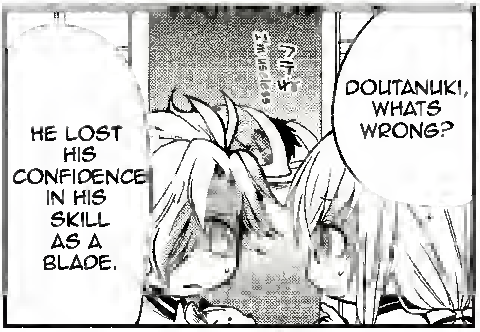
まんが 菊野郎

原案:「刀剣乱舞-ONLINE-」より (DMMゲームズ/Nitroplus)

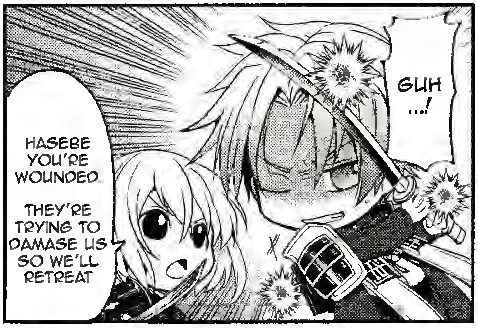
SELF-CONCIOUSNESS

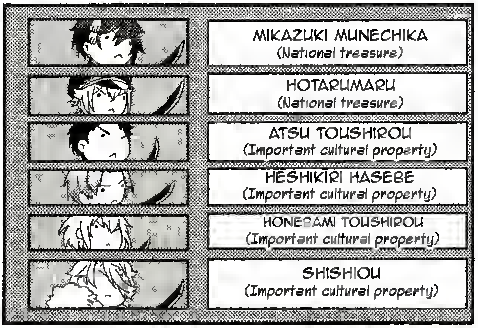


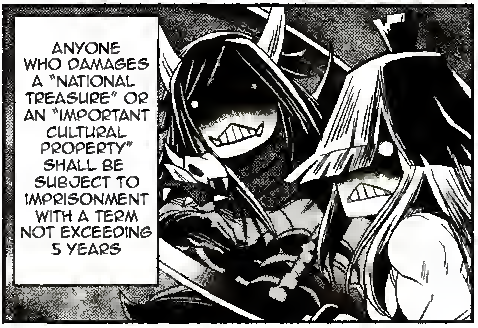




THE LAW

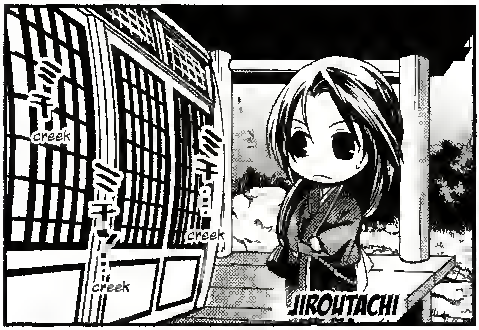


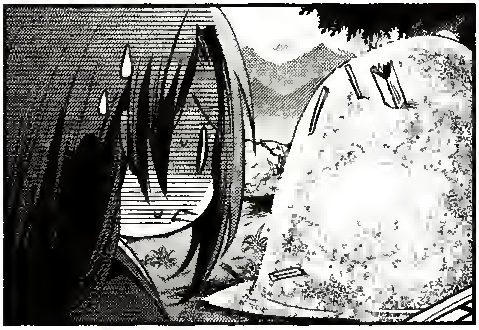

MIKAZUKI MUNECHIKA (National treasure)
HOTARUMARU (National treasure)
ATSU TOUSHIROU (Important cultural property)
HESHIKIRI HASEBE (Important cultural property)
HONEBAMI TOUSHIROU (Important cultural property)
SHISHIOU (Important cultural property)


ANYONE WHO DAMAGES A "NATIONAL TREASURE" OR AN "IMPORTANT CULTURAL PROPERTY" SHALL BE SUBJECT TO IMPRISONMENT WITH A TERM NOT EXCEEDING 5 YEARS

(THE LAW FOR THE PROTECTION OF CULTURALPROPERTIES -UNESCO, 1930)

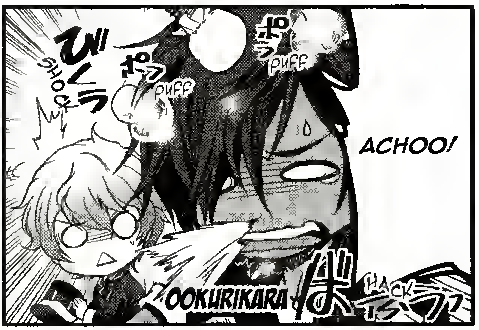
WHITE POWDER

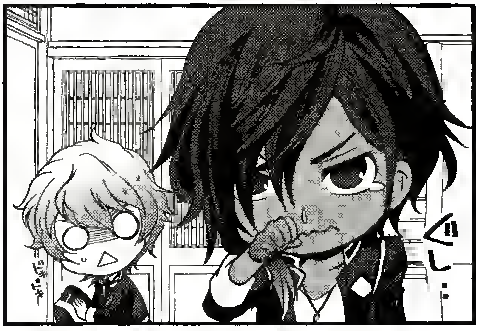


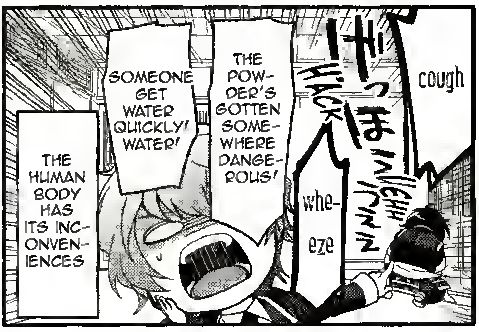


RIGHT ....
Took around 35 hours of powdering
I'M HERE FOR REPAIRS
WHEN OODACHI TAKE HOURS UPON HOURS TO GET REPAIRED
TAROUTACHI

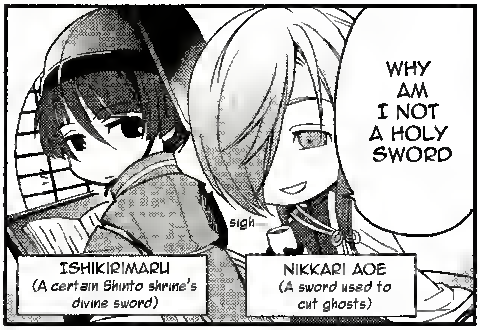
PUFF PUFF

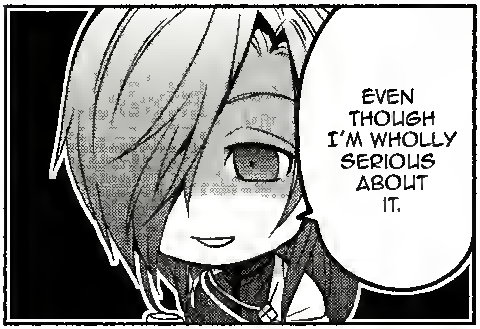


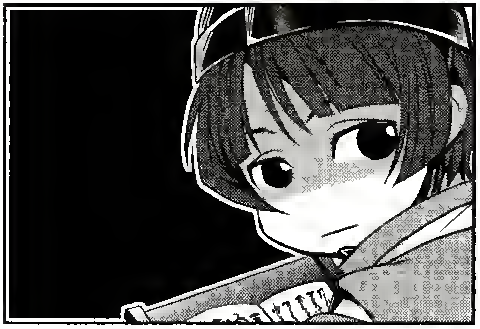




HOLY SWORD



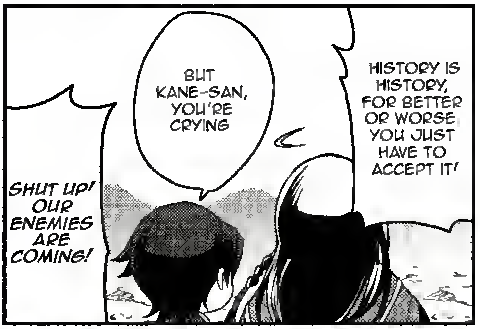


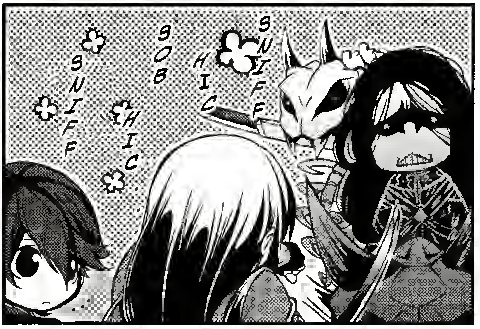


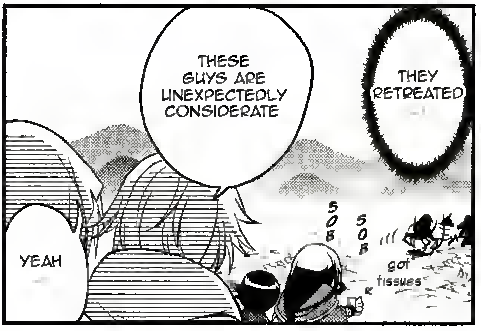
YOU KNOW
SOMETIMES I CAN'T TELL IF YOU'RE SERIOUS OR NOT.
IS THIS HOW WHOLLY SERIOUS A HOLY SWORD CAN BE?
YOU DIDN'T EVEN BAT AN EYELID.
is smiling

KANE-SAN'S STUBBORNESS

DON'T SAY THAT!
GIVEN THE CIRCUMSTANCES, DON'T YOU THINK OUR PREVIOUS MASTER MIGHT STILL BE ALIVE?
ISSHIN ERA [HAKODATE]
IZUMI-NO-KAMI KANESADA
(Hijikata Toushizou's Favorite tachi)
HORIKAWA KUNIHIRO
(Hijikata Toushizou's Favorite wakizashi)

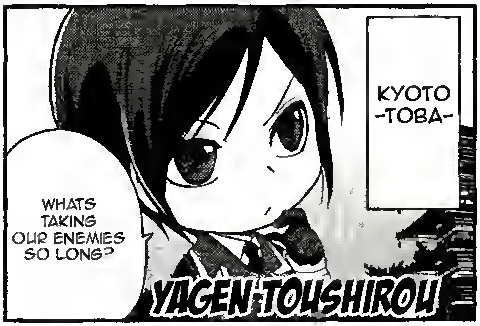


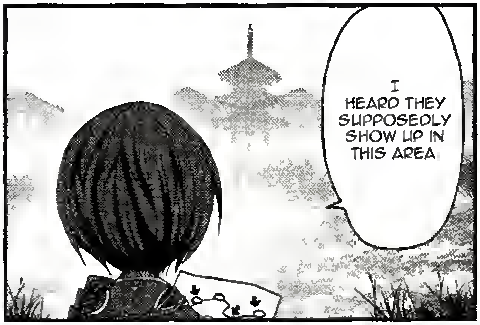


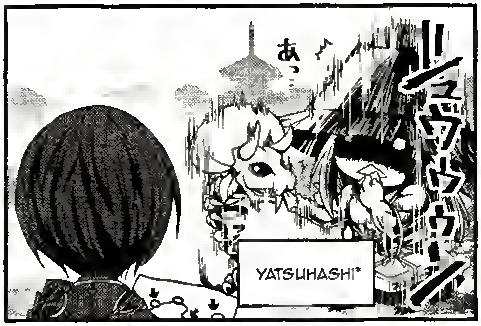


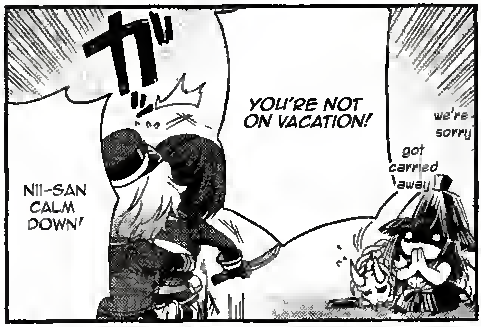
*TN NOTE: BOTH ORIGINALLY IN ENGLISH

KYOTO SOUVENIRS



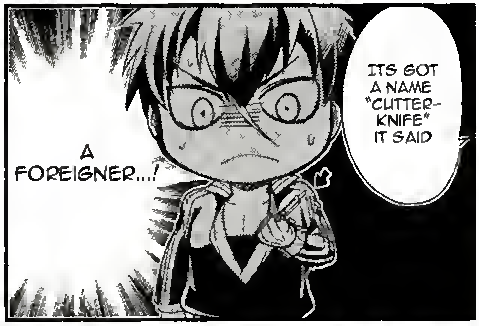


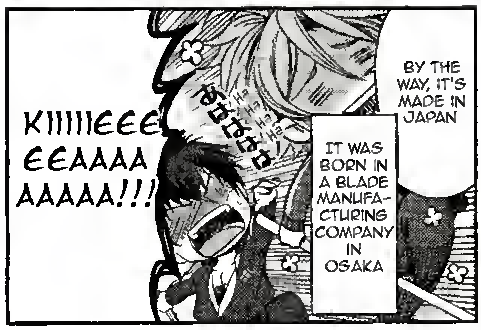




TN: YATSUHASHI IS A JAPANESE CONFECTIONARY SOLD MAINLY AS A SOUVENIR SWEET

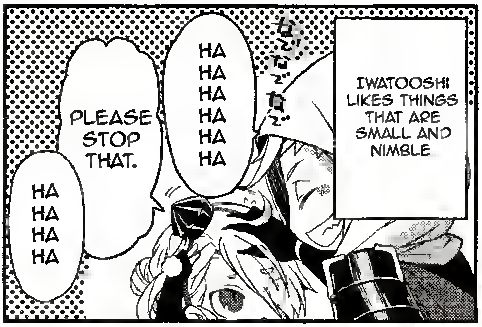
I AM A PEN*

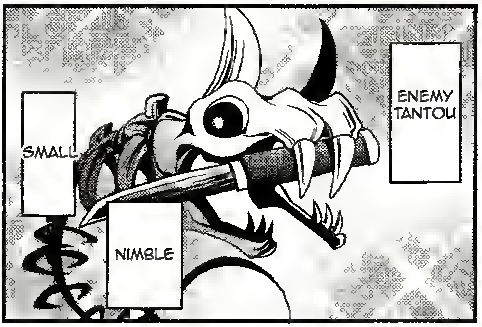


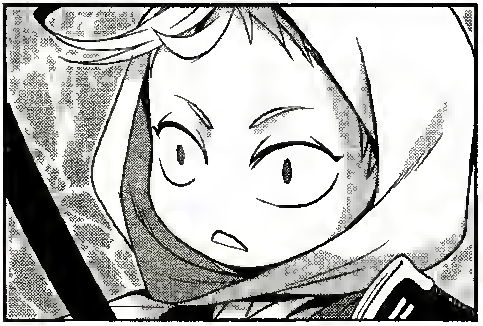


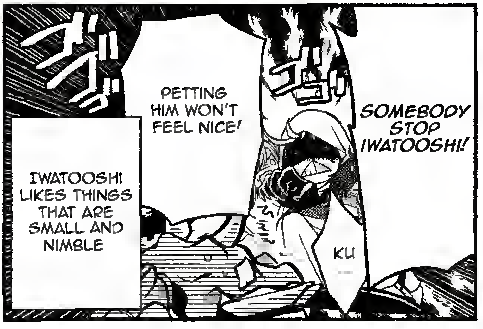
THEIR OWN STORY
IT WOULD'VE BEEN COOLER IF A STRONGER ITEM WAS THERE INSTEAD OF THAT BRONZE CANDLESTICK
EVEN THOUGH MY NAME WAS TAKEN FROM THE TIME I WAS USED TO KILL SOMEONE AND THERE HAPPENED TO BE A CANDLE STICK IN THE WAY,
I'M SHOUDAIKIRI MITSUSADA
TONBOKIRI
HESHIKIRI HASEBE
YAGEN TOUSHIRO
YAGEN TOUSHIROU
(Sliced A herb mortar)
HESHIKIRI HASEBE
(Sliced A shelf)
TONBOKIRI
(Sliced A dragon fly)
RIGHT!?
AH— ERR, YOU PROBABLY HAVE HAD AN EPISODE OF CUTTING UP SOMETHING THAT YOU CAN BE PROUD OF!? RIGHT!?
WHATS WITH THAT FACE
sigh
I GUESS I'M LACKING A BIT OF ELEGANCE, OH WELL
chuckle
I KNOW, RIGHT? SO COOL
KASEN KANESADA
(Sliced 36 people)
NIKKARI AOE
(Sliced A ghost)
BANG!!
THE GUN IS MIGHTIER THAN THE SWORD!
MUTSU-NO-KAMI YOSHIYUKI
SMA
YEAH!
SH
THUD
HEAVY DAMAGE
NO, THEY'RE NOT!
UNACCEPTABLE!
SEE?

FAVORITE THINGS

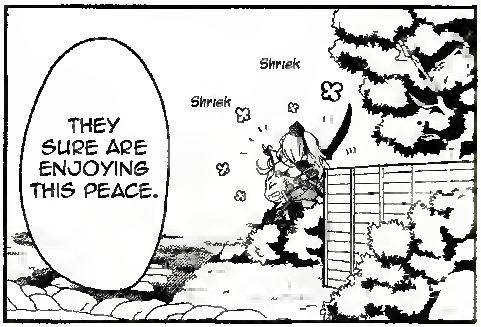


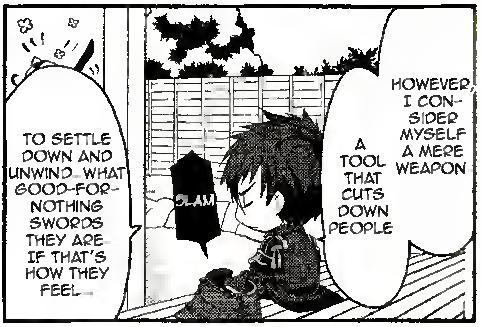


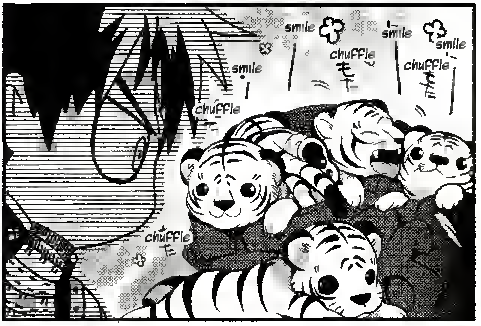


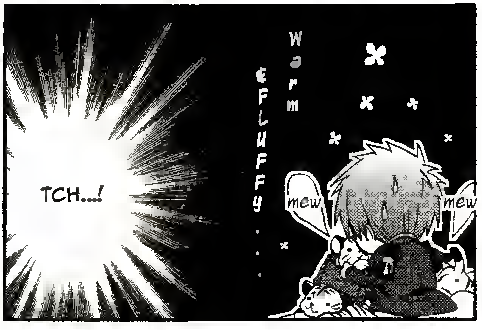


GETTING ALONG IN THE CITADEL

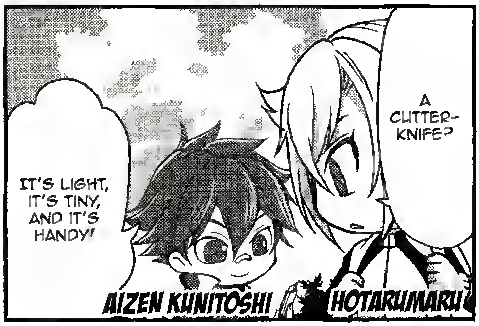


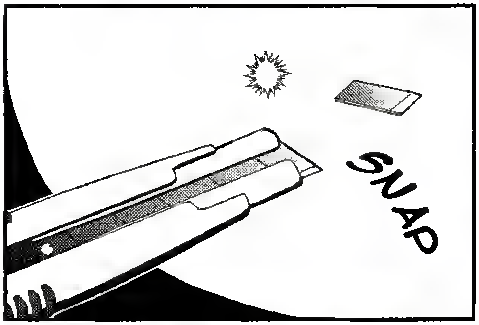

HOWEVER, I CONSIDER MYSELF A MERE WEAPON
A TOOL THAT CUTS DOWN PEOPLE
CLAM
TO SETTLE DOWN AND UNWIND. WHAT GOOD-FOR-NOTHING SWORDS THEY ARE IF THAT'S HOW THEY FEEL.

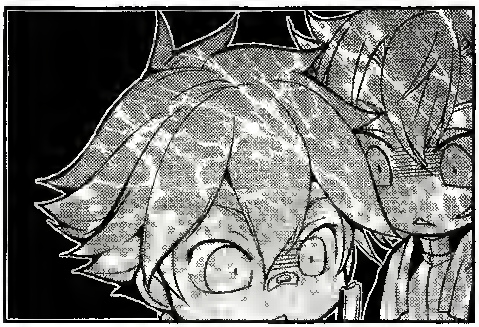


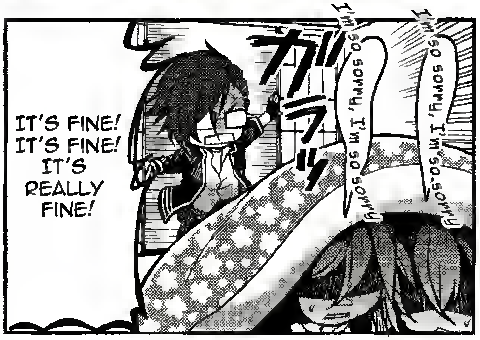


IT'S HEART-BREAKING WHEN YOUR ALLY BREAKS

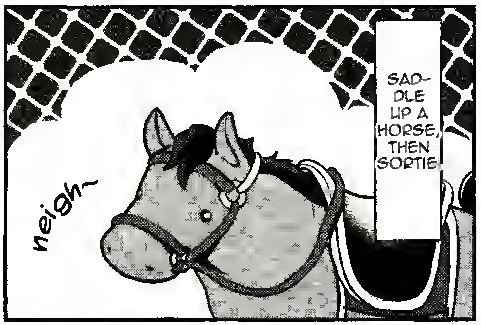


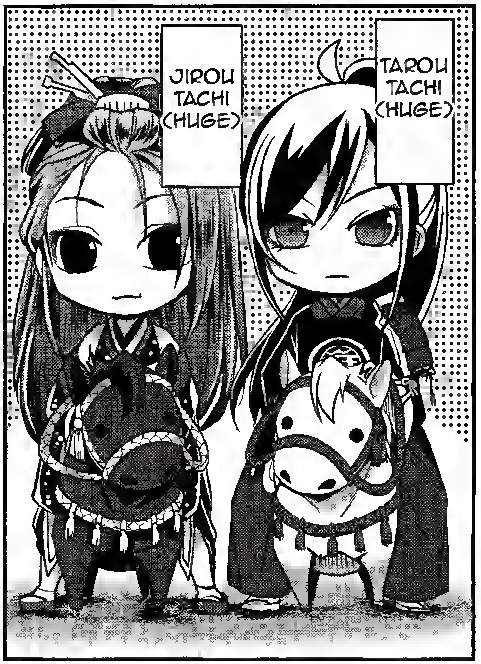






HORSE





EXTRA TRANSLATOR'S NOTES

PG4:
SINCE THE JOKE IS NIKKI'S LAME PUN WE'VE DECIDED TO GO WITH A LESS LITERAL TRANSLATION TO KEEP THE JOKE. IN ACTUALITY THE WORDS NIKKI BASED HIS PUN ON WERE SHINKEN/SERIOUS (真剣) AND SHINKEN/DIVINE (OR HOLY) SWORD (神剣).

Touken Ranbu PH Scanlation

HTTP://TRPHSCANLATION.TUMBLR.COM/

SCANS:
ANONYMOUS

CLEANER & TYPESETTER:
TALENTLESS-KUN
(HTTP://TALENTLESS-KUN.TUMBLR.COM/)

TRANSLATORS:
MOMO (HTTP://KAGUOKI.CO.VU/)
DOUTEIRASHII (HTTP://DOUTEIRASHII.TUMBLR.COM/)
ANON FROM /SWORDS/

THANKS ALSO TO SYLVIA FOR BELIVING IN US.